

BBI 2021 www.bundesrecht.admin.ch Massgebend ist die signierte elektronische Fassung



Änderung der Liste LIX-Schweiz-Liechtenstein bezüglich Würzfleisch

Von der Bundesversammlung genehmigt am ...¹ In Kraft getreten am ...

Änderung der Liste LIX-Schweiz-Liechtenstein bezüglich Würzfleisch

Liste LIX-Schweiz-Liechtenstein

Nur der französische Wortlaut dieser Liste ist rechtsverbindlich.

2021-0228 BBI 2021 351

Liste LIX Suisse-Liechtenstein

Partie I – Taux NPF Section I – Produits agricoles Section I – A Droits

N ^o du tarif (SH2017)		Désignation des produits	Taux consolidé du droit (Fr./100 kg brut)	Sauvegarde spéciale	Droit de négociateur primitif	Autres droits et impositions	Autres modalités et conditions
1		2	4.B	6	7	8	9
1602		Autres préparations et conserves de viande, d'abats ou de sang					
1602.10	-	préparations homogénéisées					
1602.1010		importées dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 5)	135.00			0	
1602.1090		autres	196.00	SGS		0	
1602.20	-	de foies de tous animaux					
1602.2010		à base de foie d'oie	71.00			0	
		autres					
		contenant de la viande ou des abats des animaux des numéros 0101- 0104, excepté celles à base de sanglier ainsi que les préparations pour usages diététiques ou pour l'alimentation des enfants					
1602.2071		importées dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 5)	170.00				
1602.2079		autres	798.00	SGS		0	
1602.2089		autres	170.00				
	-	de volailles du numéro 0105					
1602.31		de dindes					
1602.3110		importées dans les limites du contingent tarifaire (c. nº 6)	135.00			0	
1602.3190		autres	756.00	SGS		0	

N ^o du tarif (SH2017)		Désignation des produits	Taux consolidé du droit (Fr./100 kg brut)	Sauvegarde spéciale	Droit de négociateur primitif	Autres droits et impositions	Autres modalités et conditions
1		2	4.B	6	7	8	9
1602.32		de volailles de l'espèce Gallus domesticus					
1602.3210		importées dans les limites du contingent tarifaire (c. nº 6)	150.00			0	
1602.3290		autres	727.00	SGS		0	
602.39		autres					
602.3910		importées dans les limites du contingent tarifaire (c. nº 6)	150.00			0	
602.3990		autres	727.00	SGS		0	
	-	de l'espèce porcine					
602.41		jambons et leurs morceaux					
		jambons en boîtes					
602.4111		- importées dans les limites du contingent tarifaire (c. nº 6)	185.00			0	
602.4119		- autre	850.00	SGS		0	
		autres					
602.4191		- importées dans les limites du contingent tarifaire (c. nº 6)	100.00			0	
602.4199		- autres	850.00	SGS		0	
602.42		épaules et leurs morceaux					
602.4210		importés dans les limites du contingent tarifaire (c. nº 6)	170.00			0	
602.4290		autres	850.00	SGS		0	
602.49		autres					
602.4910		importés dans les limites du contingent tarifaire (c. nº 6)	100.00			0	
		autres					
602.4991		- viande crue simplement assaisonnée	2304.00	SGS		0	
602.4999		- autres	850.00	SGS		0	
602.50	-	de l'espèce bovine					

N ^o du tarif SH2017)		Désignation des produits	Taux consolidé du droit (Fr./100 kg brut)	Sauvegarde spéciale	Droit de négociateur primitif	Autres droits et impositions	Autres modalités et conditions
l		2	4.B	6	7	8	9
		corned beef, en récipients hermétiquement fermés					
1602.5011		importés dans les limites du contingent tarifaire (c. nº 5)	130.00			0	
602.5019		autres	638.00	SGS		0	
		autres					
602.5091		importés dans les limites du contingent tarifaire (c. nº 5)	170.00			0	
		autres					
602.5093		viande crue simplement assaisonnée, à l'exclusion de celle du numéro 1602.5098	2212.00	SGS		0	
602.5098		autres, y compris les morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, désossés, salés et assaisonnés, pour la fabrication de viande séchée	638.00	SGS		0	
602.90	-	autres, y compris les préparations de sang de tous animaux					
		des animaux des numéros 0101 et 0104 ainsi que les préparations à base de sang des animaux des numéros 0102 et 0103, à l'exception des préparations pour usages diététiques ou pour l'alimentation des enfants					
602.9011		importés dans les limites du contingent tarifaire (c. nº 5)	100.00			0	
602.9019		autres	638.00	SGS		0	
602.9089		autres	100.00			0	

Liste LIX Suisse_Liechtenstein

Partie I – Taux NPF Section I – Produits agricoles Section I – B Contingents tarifaires

C-no	Désignation de la marchandise	Nº du tarif (SH 2017)	Contingent initial minimal	Taux du droit initial (Fr. / 100 kg brut)	Contingent final minimal	Taux consolidé du droi (Fr. / 100 kg brut)
			tonnes		tonnes	
	Animaux pour la boucherie; viandes essentiellement produites sur la base de fourrages grossiers	0101.2911	22 500	90.00	23 700 ¹⁾	90.00
		0102.2911		95.00		95.00
		0102.3911		95.00		95.00
		0102.9012				95.00
		0104.1020	04.1020 25.00	25.00		25.00
		0104.2020		43.00		43.00
	1) Dont au moins:	0201.1011		94.00		94.00
	 – 2000 tonnes de viande de l'espèce bovine selon la répartition suivante: 	0201.1091		94.00		94.00
	 au moins 700 tonnes US-Style-Beef des numéros tarifaires 0201.2091 et 3091 ainsi que 0202.2091 et 3091; 	0201.2011		209.00		209.00
		0201.2091		209.00		209.00

0	Désignation de la marchandise	Nº du tarif (SH 2017)	Contingent initial minimal	Taux du droit initial (Fr. / 100 kg brut)	Contingent final minimal	Taux consolidé du droi (Fr. / 100 kg brut)
			tonnes		tonnes	
	 au moins 167 tonnes (cette quantité sera augmentée chaque année, jusqu'à l'an 2000, de tranches constantes jusqu'à concurrence 	0201.3011		209.00		209.00
	d'un contingent global de 500 tonnes) des numéros tarifaires	0201.3091		209.00		209.00
	0201.1011, 1091, 2011, 2091, 3011, 3091 ainsi que	0202.1011		94.00		94.00
	0202.1011, 1091, 2011, 2091, 3011, 3091 de la qualité «high grade», en conformité avec les dispositions de l'Office fédéral	0202.1091		94.00		94.00
	de l'agriculture;	0202.2011		209.00		209.00
	 quantité restante: numéros tarifaires 0201.2091 et 3091, 0202.2091 et 3091 ainsi que 0206.1011 et 2110. 	0202.2091		209.00		209.00
	 4 500 tonnes viande ovine des nos 0204.1010, 2110, 2210, 2310, 3010, 4110, 4210, 4310 du tarif; 	0202.3011		209.00		209.00
	 4 000 tonnes viande chevaline du nº 0205.0010 du tarif. 	0202.3091		209.00		209.00
	 600 tonnes pour les morceaux parés de la cuisse de bœuf, salés, assaisonnés et désossés du numéro tarifaire 1602.5091 	0204.1010		30.00		30.00
		0204.2110		30.00		30.00
		0204.2210		30.00		30.00
		0204.2310		30.00		30.00
		0204.3010		30.00		30.00
		0204.4110		30.00		30.00
		0204.4210		30.00		30.00
		0204.4310		30.00		30.00
		0204.5010		49.00		49.00
		0205.0010		49.00		20.00

C-no	Désignation de la marchandise	Nº du tarif (SH 2017)		Taux du droit initial (Fr. / 100 kg brut)	Contingent final minimal	Taux consolidé du droit (Fr. / 100 kg brut)
			tonnes		tonnes	
		0206.1011		180.00		153.00
		0206.1021		180.00		153.00
		0206.1091		180.00		153.00
		0206.2110		110.00		110.00
		0206.2210		220.00		220.00
		0206.2910		140.00		140.00
		0206.3091		50.00		50.00
		0206.4191		80.00		68.00
		0206.4991		80.00		68.00
		0206.8010		79.00		68.00
		0206.9010		80.00		68.00
		0210.2010		375.00		375.00
		0210.9911		172.00		146.00
		1602.1010		135.00		135.00
		1602.2071		170.00		170.00
		1602.5011		130.00		130.00
		1602.5091		170.00		170.00
		1602.9011		100.00		100.00